

H. CUESTIONARIO DE LA EVALUACIÓN DEL PROYECTO

Nombre del Proyecto:

Socio Local:

Ubicación del Proyecto:

Agradeceré a quien conteste este cuestionario que lo haga de la manera más objetiva y veraz. Agradeceré, adicionalmente, cualquier comentario o sugerencia.

Antes de responder a las preguntas, por favor revise los Documentos del Planeamiento, en particular el Documento A: Cuestionario del Plan de Proyecto.

Es posible que algunas preguntas no se apliquen a cada proyecto. Por favor, conteste las preguntas lo mejor que pueda.

1. ALCANCE Y BENEFICIARIOS

- ¿El proyecto alcanzó a los beneficiarios como se había planeado?
 - ¿Quién se benefició directamente e indirectamente del proyecto? ¿Cuántas personas se han beneficiado? ¿Cuántos de los beneficiarios fueron varones y cuántas mujeres? ¿Cuántos fueron niños, adultos, y personas mayores? ¿Cuántos viven en zonas rurales, urbanas, y peri-urbanas?

Community	Number of Children	Participant Name	N°
Markuray	1	Adelaida Carpio Huillca	1
Markuray	4	Agripina Huillca Paredes	2
Markuray	3	Antonia Carbajal Castro	3
Markuray	3	Antonieta Saire Ayma	4
Markuray	4	Cecilia Aima Huillca	5
Markuray	3	Cleope Ccasa	6
Rayan	7	Ernestina Coronel Quispe	7
Markuray	3	Esperanza Sueldo Valenzuela	8
Markuray	1	Felicitas Valenzuela Ccoyoso	9
Markuray	2	Gladis Vega Huillca	10
Markuray	2	Hermelinda Soto Sueldo	11
Markuray	6	Ignacia Silva Cruz	12
Rayan	6	Isidora Coronel Quispe	13
Markuray	1	Juana Sueldo Parihuana	14
Markuray	2	Natalia Canal Saida	15
Markuray	1	Pilar Carbajal Castro	16
Markuray	1	Sonia Ccasa Sueldo	17
Markuray	2	Teresa Mejia Huanacco	18
Rayan	5	Valentina Ttica Aguila	19

Beneficiarios	
19	Madres
57	Niños y Jóvenes

- o ¿Cuáles son las características principales de estas personas?

2. DISEÑO DEL PROYECTO

- ¿Se llevaron a cabo las actividades como se habían planeado inicialmente (como fue indicado en el Documento A)?

No. Materiales y animales fueran entregados, pero la Municipalidad de Ollantaytambo no cumplió con los talleres de capacitación.

- ¿La implementación de estas actividades alcanzaron los resultados (productos y/o servicios) esperados?

No. Debido a la falta de capacitaciones, el proyecto parecía terminar después de la entrega de animales. Ni el profesor de Markuray ni la Municipalidad de Ollantaytambo tomaran mucha interés en el proyecto, y la Fundación Alma no tenía la capacidad de llevar los talleres a cabo solo.

El proyecto sí aumentó la cantidad de animales menores y hortalizas consumidas en las casas de los participantes, pero es difícil medir cual fue el impacto real debido a la falta de seguimiento y capacitación por parte de la Municipalidad.

3. IMPACTO

- ¿La implementación del proyecto consiguió el impacto esperado (como fue indicado en el Documento A)?

Results	Measurement Method	Indicator	Aspect
Guinea pig cages*: 7%	Observation: % of families using technical methods	Use of guinea pig selection cages, chicken pens, technical disease control (medication and/or medicinal plants)	Students and mothers learn improved methods for raising guinea pigs and chickens
Chicken pens*: 93%			
Disease control*: 87%			
*100%	Observation: % of families regularly cooking meals with vegetables, guinea pigs, chickens, and/or eggs	Use of vegetables, guinea pigs, chickens, and/or eggs in regular household meals	Increased focus on household nutrition
83% (19 of 23)	% of original participants who received animals	Participants receive animals	Participation
79% (15 of 19)	% of participants who repaid loan	Repayment of micro-loan	

*40%	% of families selling vegetables, guinea pigs, chickens, and/or eggs	Sale of vegetables, guinea pigs, chickens, and/or eggs per family	Formation of Micro-businesses by participating families based on sale of vegetables, guinea pigs, chickens, and/or eggs
------	--	---	---

** From 15, of the 19, active participants for which there was data.*

- ¿Cuál fue el impacto de este proyecto en la población beneficiada?

De los 23 madres participantes, 19 cumplieron los prerequisites para recibir los animales y seguir dentro del proyecto. Sus datos estan en el cuadro abajo*:

Gallinas	Cuyes	Cuota	APELLIDOS Y NOMBRES	Nº
3	3	S/. 20.00	Isidora Coronel	1
2	0	S/. 20.00	Ernestina Coronel	2
2	4	S/. 20.00	Felicitas Valenzuela	3
2	4	S/. 20.00	Cleope Ccasa	4
1	5	S/. 20.00	Antonia Carbajal	5
0	5	S/. 20.00	Ignacia Silva	6
0	4	S/. 20.00	Agripina Huilca	7
1	5	S/. 20.00	Hermelinda Soto	8
3	2	S/. 20.00	Sonia Ccasa Sueldo	9
2	5	S/. 20.00	Adelayda Carpio	10
0	4	S/. 20.00	Cecilia Ayma	11
0	5	S/. 20.00	Teresa Mejia	12
0	3	S/. 20.00	Gladis Vega	13
4	4	S/. 20.00	Valentina Ttica	14
2	3	S/. -	Esperanza Sueldo	15
3	4	S/. -	Juana Sueldo	16
2	5	S/. 20.00	Antonieta Sayre	17
6	4	S/. -	Pilar Carbajal	18
2	4		Natalia Carbajal	19
35	73	S/. 300.00	TOTAL	

**Estos datos fueron recogidos por el profesor de la escuela y no cuadran bien con los datos recogidos por la Fundación Alma en las visitas a casa en setiembre 2014 en que vimos una cantidad mucho mayor de animales.*

- ¿Hubo algún(s) impacto(s) positivo(s) o negativo(s) imprevistos?

No esperamos la falta de cumplimiento por parte de la Municipalidad de Ollantaytambo. Su ausencia afectó la habilidad del proyecto trabajar con las participantes en una manera seguida y sostenible.

- ¿Cual podrá ser el impacto de este proyecto a largo plazo?

Aunque faltaba mucha capacitación, 87% de las participantes utilizan control de enfermedades para los animales menores y 40% crearon micro-empresas basadas en la venta de animales menores o hortalizas. Así que la crianza de cuyes y gallinas sí mejoró en la comunidad y algunas ya reciben mayor ingreso económico.

- ¿El proyecto satisfizo las necesidades que lo originaron?

No sabemos por seguro. Sabemos que las metodologías de crianza de cuyes y gallinas y de la siembra de hortalizas mejoró en las familias participantes. Sin embargo, no contamos con las cifras necesarias para medir el impacto nutricional ni académico de los niños.

-
- ¿Algunas de estas necesidades todavía existen?

Las comunidades de Markuray y Rayan siguen aisladas y con poco acceso a la educación primaria y secundaria.

- o ¿Hay otras necesidades relacionadas que el proyecto no pudo alcanzar?

El aislamiento de las comunidades.

- ¿Alcanzó este proyecto todos los objetivos?

No. Debido a la falta de capacitaciones, hay mucha duda que el proyecto siga en el largo plazo en manera sostenible.

4. SOSTENIBILIDAD

- ¿Cómo los actores locales (incluyendo los beneficiarios) se involucraron en el proyecto?

La mayoría de las mamás criaron los animales y utilizaron las hortalizas en los platos diarios.

- ¿Cómo se van a mantener los resultados del proyecto a largo plazo?
Hay duda que se mantengan.

5. ALTERNATIVAS Y LECCIONES APRENDIDAS

- ¿Qué lecciones se aprendieron con la ejecución de este proyecto?
 - o No contar con autoridades locales para llevar el proyecto al cabo:
 - El municipio de Ollantaytambo fue responsable de proveer capacitaciones y monitoreo del progreso de los animales menores y las hortalizas. No lo hizo y causó problemas graves en el proyecto. En el futuro, no debemos contar con autoridades locales para partes claves al proyecto.
 - o No contar con intermediarios para comunicar con los participantes del proyecto:
 - El coordinador del proyecto de la municipalidad y el profesor de la escuela debían de comunicarse diariamente con los participantes del proyecto para averiguar y monitorear el estatus del proyecto. Lo hicieron y causó problemas graves en el

ver 11-01-13

proyecto. En el futuro, debemos encargarnos para comunicarnos directamente con los participantes del proyecto, así como lo hicimos a partir de setiembre de 2014. Cuando nos tomamos control de la comunicación, el proyecto fue mucho más organizado. Lamentablemente, fue demasiado tarde para asegurar un impacto sostenible del proyecto.

6. FOTOS

- Por favor incluya las fotos más recientes (mínimo 4)



Figure 1 Ignacia (participating mother) speaking at project meeting



Figure 2 Student meeting to discuss project progress



Figure 3 Participant with her chickens

7. OTROS COMENTARIOS

Esta evaluación comparte algunos datos con el informe de setiembre 2014, porque desde entonces no mucho cambió con la excepción de mejoramiento de comunicación entre la Fundación Alma y los participantes y la decisión de hacer un "buyout" del préstamo en vez de recibir 11 cuyes.

Preparado por:

Nombre: Ian McGroarty

Título: Director de Progrmamas- Fundación Alma

Firma:



Fecha: 23/03/2015